

# 時報

EASTERN TIMES.

每張大洋四分

時報一千零二十號

光緒三十三年三月十三日

西曆一千九百零七年四月廿五號

世界紀念日

一千八百八十六年今日中法兩國在天津和約簽字九百零五年中國海軍在吳淞開砲

曾少卿觀察壽儀助振第十次清單

小輪出售

謹告譯界

不平則鳴

敬業學堂謹告學生父兄

## 醫學藥學報

第一期已出版  
第二期印刷中  
論精確誠刀  
論界之好伴

新中西醫學圖說  
奉天華商陳列所勸業廣告  
清華實業公司廣告

科學儀器館廣告  
上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

### 東亞公司廣告

本館告白刊例  
外洋定報例  
急募漂陽春賑啟

北洋新編約章成案匯覽  
最新最備

戶部總銀行告白  
蘇官銀錢局廣告

上海通水火保險股份有限公司  
合盛元創設日本東京橫濱

上海日輝呢商廠有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告

上海中國信託水火保險有限公司  
商務印書館新書廣告



## 社論

一方之惡結果則政府不得議會之贊助也蓋執行機關既屬之政府則因時勢之不同而政策上變動之趨勢唯政府知之最深對於內政何種法律應爲改良何種法規應當規定皆應與議會協商之對於外交與他國失和戰爭之禍不能免則財政政治上如何籌畫不可不豫決之乃政府既無提出議案之權政政府之意見不能表白於議會又政府對於國民之形狀及政務之如何執行議會且全不知之議會自議會政府自政府各任其意愚自出活動政務上之隔閡多矣此三權分立不能不變更之理由一也

一方之惡結果則議會無監督政府之權也今日立憲國家議會不但有完全之立法權且能參入行政之一部（如何參入之處下當詳述之）故能實行監督政府若雙方對峙議會權限以內之事政府不得而干預政府權限以內之事議會不得而過問夫既不得而過問則政府於執行行政務時雖有失誤會無從而行使其監督權也此皆緣於權限太分明而不能互相調和以至生此不良之現象也此三權分立不能不變更之理由二也

夫國家之性質實乎統一故近世文明國家其機關雖各分  
而不敢越其權限而其最高機關之意思不外乎統一之意  
蓋析之則爲各種機關各行其職務合之則各機關之作用  
相爲補助也例如立法機關有差失則藉行政機關以挽救  
行政機關有缺點則藉立法機關以匡正之蓋機關不可不  
立而作用不可不歸一致也若三種機關分而爲三種作用  
有其獨立之權限各立於對等之地位鼎峙角立不相統攝  
相調和是一國家也而有三種團體矣三種團體各主張其  
由行動非互相抵觸即互相漠視會若是而可以收善良之

如上所舉則三權分立不能不趨於統一之勢者其理由可見矣雖然若因此而謂三權分立之不可行則又因噎廢食之見也近世立憲國家殆無不採此制度者推厥由來無不溯原於孟氏是在乎國家改良而善用之耳故近日國家無不以三權分立爲公理而稍變更之遂成爲最良之政體是以三權分立變更之內容如何吾樂得而詳論之焉

（仍未完）

(續)  
閔主鐵稿

夫我同胞乃堂堂華胄人種之特色。政府不有能召侮失權以損我華胄之榮譽。我同胞提耳而警之宜也。然我同胞七尺之主權。個人之自治。豈尙能責之於政府哉。乃吾觀最近最切關係最大之煙癖而我同胞竟猶拘拘戀戀而不能遽絕之何也。且煙之爲害其過於美約之苛不止百倍。彼海外同胞之苦非若煙之絆身羈體消滅其豪志而隕損其精神也不過在他人範圍之中則受其苦苟一念之決拂衣而去則仍可自由矣。且彼之徑也以貧以困不得已也而我處安樂富之同胞乃見海外手足之齟齬爲可痛猶急欲爲之一援手而於己身心腹之潰腐反漠然不覺不思療愈吁何迷於至近爾耶。況乎戒煙名義流傳已久尅煙之藥傳行幾遍今日演說明日報告諒無不共悉乃迄於今則煙店之林立不減於前吸者之多亦不減於前且有貪詐可恨者屯積膏土似度荒歲者之積穀無異須知烟癖乃纏縛吾人之具而此纏縛又非他人之所能力必待其人之自解者故雖政府日日嚴諭而夢不能代國人而戒之也。今政府已痛之懲告於我同胞矣而我同胞反泰然視之何戀染而不思下耶奄奄一息岌岌殘喘而猶欣然視爲無事我言至此更不忍言而更不得不言矣。

駐英汪使上政府函

也。或謂英使之言固無他意。不過肯遽允。故設此無關實際之要案也。惡是何言。英人之意。直預料我同胞之必不能戒。盡於一年之後。而必可獲此三倍之賠款也。故毅然許我。而冀達將索之目的。不然而彼豈肯以數百千萬歐人之巨款。拋之於此十年之中。以助我之強乎。嗚呼。我同胞其亦知英人之用意。薄視我國民之無能。爲乎。我國民其果如英人所料乎。果不能戒。之於十年之中乎。果然則我欲急大聲疾呼。以告政府。請撤十年之約。聽彼英人仍運烟土。免遭將來三倍之賠款。苟不然也。則願我同胞奮然速戢。不必拘之於十年之限中。以決我政府之意。以絕彼覬覦之心。而自新自強。以早爲立憲之新國民也。嗟嗟。來日大難。時不我與。國之安危。種之存滅。決于此數年間矣。我國民其自擇焉哉。

(完)

ノ(五)

再說潮兒揀進了柴府的二門，見無人知覺，便又挨了進去。到那上房的庭內，此時恰巧庭內有個用人，在那裏灑掃，忽然被他看見了，便大聲呼叱，趕潮兒出去。正在此時，只見對面房裏的窗開了，出來一個人，包着頭絡，着手探出頭來一看，問道：「鬧什麼事？」潮兒一見知道那人正是這裏主人柴小侯，連忙走了過去。柴小侯見他來，甚是奇怪，問道：「你是甚麼人？」潮兒一聞此言，又忙脫了帽子，低着頭答道：「我是來救武秀先生的。」柴小侯一聽武秀兩字，便想起了，是他的戀敵，神色忽然異樣，又問道：「你要救武秀如何？」走這裏來。潮兒因將武秀因救小侯被人陷入牢裏的事告訴了一遍。因說到這裏來，是要請侯爵救他，柴小侯道：「你這小孩子如何能說的這樣清楚？」要救他，可是你自己的意思？」潮兒道：「不是柴小侯道，不是你自己的意思，是誰叫你來的？」潮兒道：「是我家小姐叫我來的。」我家小姐因為將和武秀結婚，現在武秀陷在牢內，因此要求侯爵救他出來。柴小侯道：「你家小姐是甚麼人？叫甚麼名字？」潮兒道：「我家小姐柴小侯，便問道：「莫不是厖大娘麼？」潮兒道：「正是。」柴小侯一聽是厖大娘，面色登時變了，定着兩眼想了半晌，潮兒連忙走了幾步，不敢作聲。柴小侯說道：「你回去告訴你家小姐罷，他既然來計我，這事叫他三日以後再來探聽，回信你現在去罷。」說着走進房內去了。潮兒答應了一聲，是只得出了侯府，回到家裏去。

(未完)

本號開設蘇州元妙觀西大成坊巷口坐北朝南洋台門面自築中西菜館茲擇  
頭食物異味香腸鴨了性藥酒各種丸藥廣東皮箱一應俱全不惜工本方圖久遠茲擇  
龍元彰文齋

○三○代○家○事○  
○溫○氏○大○舅○  
**秘製消痰牛夏丸**  
○說○  
○崔○製○消○痰○牛○夏○係○先○大○文○補○山○公○家○傳○秘○方○藏○  
○聖○品○治○咳○疾○不○計○其○數○曾○中○  
○左○文○義○公○嘗○兩○江○時○苦○患○  
○王○天○下○名○醫○  
○嘉○華○堂○經○發○行○廿○四○雙○省○日○夏○三○月○











交趾歌

○會議設立稅關情形（東三省）  
哈埠華俄各員會議設

立滿洲里五站等處稅關一節自正月二十六日至今已逾十次俄鐵路總辦霍爾瓦特及領事劉巴牽引陸路通商條約交界百里內不納稅爲言濱江道杜觀察則堅謂陸路條約在先鐵路合同在後該合同第十條所言徵稅之法處處皆援海關成案且兩國交界之地並未提及陸路條約何得牽混在內兩相齟齬杜觀察已請示外部而俄員亦請示駐京璞使均擬俟覆電到日再爲磋商

○日領事照會趙次帥（爲漁業公司命案事）（東三省）

蓋平漁業公司與關東州漁業公司交涉一事已誌前電茲聞日本駐奉代理總領事以蓋平漁業公司一案爲謀殺乃照會次帥略言凡關東（按關東州名詞乃俄人前租地順時所改者日人仍用之）租界內居民無論中日兩國人民此時均有侵害其生命財產之責然蓋平華官無故斬高景賢實係不共

無故被斬其家眷無從得衣食官撥給恤恤以資孤寡養贍又本間某無故被縛解至省城不但有妨于名譽且其所受之損害亦非淺鮮宜據情議賠且本間某與斯案無涉華官竟派兵捕縛勒束自由凡關係此事之員屬斷難免其咎尤爲要者高景賢及本間某均係日本漁業公司不可少之員因此日本漁業所受之損害亦宜據情賠償云云

○達將軍電覆禁止日人在城內雜居（東三省）  
吉林禁

將軍查詢其事茲聞吉林將軍達馨帥電略云吉林巡警並  
總辦禁止外人吉林城內居住貿易一事謂巡警總辦此舉並  
未違背日本與各國一千九百零五年在北京所立之條約內  
所載准外人居住貿易非指城內而言故華官擇地闢爲租界  
外人即可在其地居住貿易不與華人相涉可免爭執云云然  
駐奉日本總領事荻原君仍爭執中日條約所載滿州應開商  
場十六處任外人前往通商章程故華官必先與駐京日本公  
使商議不能訂立云

○英陸軍大學將校生徒將至 (東三省) 英國印度陸軍大學將校生徒二十八名與校長英國陸軍克板少將將游畢滿韓一帶日俄戰地以擴充學識近已首途陽歷之二十六日可至大連二十七日擬赴旅順參觀各險要五月二日赴金嶺南山後再向遼瀋等處進發

○督過純事 (蜀近) 新簡四川總督岑雲帥赴省履新於初七日上午乘坐兵輪蒞鎮文武各官均趨赴江干迎送登輪晉謁雲帥一一接見旋赴象山東碼頭等處閱看砲台并詣焦山遊覽至傍晚時始回舟展輪向上海進發

○記廓爾喀王進貢事 (四川) 與西藏連界之廓爾喀額爾德尼王補進光緒十八年貢物派遣使臣現已行抵四川查爾德寅史月星日明並所進貢物各品甚多廓爾喀國領事昂

呢王者名畢熱提畢畢名噶瑪瑪生寫熱贊噶入哈都熱薩哈按  
一人名長至十九字之名誠姓名界之奇觀也聞該國中華  
王之名係廿六字則更奇遺噶賓等(噶賓該國官名類於中  
國之尙書)寶運貢物等件於光緒三十二年六月初一日自  
陽布起程(陽布該國都城名)九月十五行抵前藏由聯大臣  
賞給路費銀一百兩及捐製皮衣皮靴等項當面賞訖並將朝  
覲大皇帝儀制禮節明白指示即派令守備吳鼎元由藏挑選  
弁兵十七名及通曉藏爾喀語言文字之教習學生人等交該

員護送十二月廿四日由藏起程現已行抵川省其所進貢品

係珊瑚珠串（計一百零九顆）金絲綫一疋 犀牛角二隻  
象牙四隻 荳蔻一千顆 丁香三百六十兩 肉桂三百兩  
圓檳榔三百六十兩 圓檳榔六百兩 烏鎗三杆  
把雲頭刀二把 左掉刀四把 尖刀四把  
茲將西藏聯大臣將所奏陳進貢使臣名冊計開如左  
正貢使噶策一名 沛熱拔八哈都熱更札且底熱 副貢使噶策一名 達  
正貢使噶策一名 沛熱拔八哈都熱更札且底熱 副貢使噶策一名 達

哈都熱我嗎達熱小頭目五名 兵丁二十九名 跟役五名

○升署述要。(蘇州) 朱臬司升署吉撫翌日又得京電知蘇陸儲憲升授臬司既有明諭惟朱升司即須交卸北上而請授蘇糧道之惠觀察一時未能到任致陸升司不克即赴臬矣聞蘇臬一缺有先委朱竹石廉訪署理之信云

○太平廳請撥款開辦平糶（鎮江）太平洲水荒歉收上

辦現已移設廳治責有專司由新任太平廳同知錢司馬錫會商紳董擬購米平價出售以顧民食惟該廳甫經創設倉空虛爰將洲民窘迫情形具稟常鎮道請酌撥公款開辦平價已奉榮觀察批示允准矣

○端午帥致沈藩台錫糧道電(爲籌提款項賑災事)(江東電悉贛省籌款爲難自是實情)籌提各衙門公費預借攤已經入告與尋常募捐不同未便先墊後還尊處既實在難則籌提一節自可毋庸置議幸另行墊募之萬金應先行

甯與此案截然兩事籌賑之方多多益善謂量力爲之方江  
○通飭嚴查偷運糧食（杭州） 浙撫張恆帥因乏糧價  
正形汲汲恐有奸僧私運出境茲又通飭各屬密查拿照  
札文如左

○協統稟攻總巡不遂（江西） 贛省常備軍一營兵勇搗毀營寮南局一案辦理情形迭紀前報茲悉常備軍李協統又將該營營官陳錦堂記大過一次排長丁長勝撤差以示懲儆該協統以該軍口弁兵勇均已分別罰懲乃南局總巡辦理不

善亦難辭咎既未將其撤差亦未記過心其不服復於日前上院稟見瑞撫力指南局總巡劉令辦理之不著懇請瑞撫飭辦瑞撫隨即傳見秦南昌府徐守查詢則謂並無其事瑞撫遂置之不理云

○挑撥弁兵防護司監（蘇州）蘇城司府兩監現據外府州縣解到本年新事秋審人犯分別收禁外惟恐禁犯繁多別生事端故由臬司移請巡警右旅管帶城守曾道亨參戎挑撥勇兵六十名並委千總王金榮張順李升泰等三千戎把總花翎票王大保兩把戎等五員督帶勇丁自初十日起駐宿兩監

晝夜梭巡以防意外云

○擬派東三省練兵大臣（東三省） 聞東三省除簡派總督巡撫外另以張勳爲三省提督段瑞琳爲督練大臣并簡徐尙書擬奏調錢能訓吳錫孫兩員隨往

○鄂省製造款有需并奏軍部消息（湖北） 聞陸軍部鐵

○稟設警察學堂（鎮江） 鎮江現有留學日本警察科畢業生錢亞棟馬錦春等具稟江督以鎮郡警察開辦日久毫無

警察學堂一所  
悉照省學堂章程辦理  
所需經費由房捐妓捐  
效果推厥原因實由巡長巡士不知警學之故  
撥請在鎮設立

項下撥助如尙不足請援南京東洋車每月買票認捐之例於鎮江車轎挑夫各項酌量仿辦庶造就就醫官之人材養成巡士之資格地方幸甚醫界前途幸甚等因未知能邀批准否也

○整頓哈埠華俄文學堂（東三省） 哈爾濱華俄文學堂原歸江省辦理規模其狹僅容學生三十名每年需經費一萬餘盧布且已停辦有時近日俄使璞科第派教習來哈亦欲設立文華俄學堂濱江道村觀察以此學堂若再不整頓將來必爲外人所攬特於日前稟請吉林將軍達馨帥作爲吉江兩省

合辦合營經費大加擴充招學生六十名入堂肄業  
○飭領創學所鈐記（蘇州）前報紀蘇提學司飭屬籌辦  
勸學所及催辦稟報設立並公舉紳董及縣視學員已詳細  
二廳縣已據陸稟報設立並公舉紳董及縣視學員已詳細  
訪查除品端學粹辦事熱心者分別札委外並每所刊發木牌  
令記一類二由善後司註明縣分一刊刻呈送到司由司出

○電資吉林電燈股欸（東三省）聞農工商部因華商集資二十萬兩請辦吉林電燈傳言內係德人資本深恐將來糾葛致滋交涉故電飭吉林將軍達留守桂派員向該公司確查是否有德商股在內從速電覆以憑核辦

○鄂臬電請維持粵路（湖北）鄂臬樊鼎芬昨有電到同鄉京官處力言善棍之輩張謇言惑衆請京官力爲維持若不趕緊設法將來路事不可問云

雜紀

○紀剿曹州土匪事（山東）  
曹州府屬地方土匪倡亂率  
自勦拿查有著名匪首孔廣東陳土地爺陳二母牛係山東  
籍馬在田朱寶欽係河南籍聚集匪黨有二千餘名在各鎮搶  
掠隨經楊蓮帥奏調陸建章觀察馬得勝總戎前赴曹州帶隊  
剿匪于客歲十一月間在合澤曹縣武城鄆城各縣地方大小  
四十餘戰至今正月間共生擒匪犯並擊斃者有一千餘名內  
有匪首五名與其餘匪潰散現曹州屬地面稍安仍有北洋巡  
防先鋒前路夏辛西軍門帶先鋒馬步砲隊六營駐紮龍古集

一帶陸軍第五鎮協統葉柏齡帶馬步砲隊六營駐防鄆城縣

一帶又曹州鎮斬截雲翟曹州左翼隊軍馬步隊營不  
城一帶防守  
○山會二縣仍有頑民鬧米事（浙江）山會二邑前因米  
價翔貴來源缺乏富經飭令各米商措資領照分赴產米地方  
購運接濟並以金匱等處禁米出境稟請省札札飭開禁在案  
又經堯諭城鄉各行舖一律平價以期相安無事乃近城一帶

如昌安門外五雲門外以及柯橋湯浦橫溪各村鎮開米之案  
仍復接踵而起大都匪類棍徒勾結無業游民乘機滋鬧希圖  
搶取財物其橫強不法情形殊堪髮毛雖經拿案從重枷責無  
如彼等慙不畏法近日鄉村偏僻處所仍有借米騷擾情事差  
保前往彈壓甚至竟敢拒捕此等刁風萬難姑息查光緒二十  
四年曾奉前撫憲廖撫頒發告示以地方匪徒借米貴爲

由聚衆滋鬧如有百人以上者不論首從照斬決不貸工且實  
法從事其於該項民被拿時如敢當場拒捕並准格殺勿論等

因現在事一律擬援例辦理俾有所做惕不致輕於試法業  
由山陰擢令世曉會稽李令瑞年會銜稟請撫院批示遵行  
○江督電飭嚴查軍火（鎮江）日前江督端午帥電飭鎮  
關以江北並江各省民情有蠢然思動大局至爲可危各關應  
於輪船進口時詳加查察如有奸民私運軍火一經拿獲從嚴  
懲治至各省軍營購辦軍裝亦須預將護照交存該關俟輪船  
過境時查驗果數目相符始准放行等因榮觀察接電後已函  
請稅司查照辦理

○縣署刊觀衆月曆月之  
委由陸鎮升觀察爲總辦已於上月開局茲悉已將五號鉛字  
運齊到蘇機器工匠亦已到局惟刷印之件尙不其多現由總  
辦詳稱各縣向有完納漕糧印行易知田單及收照版串等件  
均係由縣印造向多字迹模糊不盡合用現既刷印另設專局  
應由承印其餘告示規條應行刊印者亦概由該局承印已中

信成銀行續收股本給發上年股息廣告

本銀行第三批股票每股貳拾五元定於三月十一日起收取其上年股息亦於是日給發在諸君請攜帶副股票息摺來行取息併換正股票另有積餘股章  
上海英界碼頭自來水橋信成總分行謹啓  
可也  
河116

聲明股票作廢

本局於光緒十四年在浦東建立總局名  
母須十四萬兩之多欲要購辦者每一  
各股東來有股票者請到本局換取

十月公議委辦總局商議下當將各股東

華成公司原設本規  
十股每股一百元  
現已收回本銀五  
千兩並收回舊股  
一千四百兩至光緒二十  
年十一月



滑稽旅行

(五十) (笑)

官。你道這是什麼響聲。原來野先生和那西洋女人過於親熱。坐在一個椅子上。你推我。我就不提防。那椅子向後一仰。連人帶椅都跌倒了。大家瞧了。都覺好笑。此時野先生自己。也顧不得痛。連忙爬了。那西洋女人起來。再說村先生那時。雖沒打跌。却也早已魂飛天外。只是言語不通。未免有些隔絕。村先生便問道。這西洋美人。到底說些什麼。我雖略懂幾句。英語。却没有你這樣熟悉。情形。那人道。待我來聽。便側着耳朵。細細聽之。笑着道。妙極妙極。村先生道。到底他說些什麼。那人道。他說你相貌也好。性情也好。從頭頂心。一直到腳跟。全身兒都好。所以他心中愛得你極了。不知你心中愛他。不愛他。喇村先生道。當真麼。那人道。當真。村先生只喜得眉開眼笑。那個嘴半响。合不攏來。說道。我呢。要說十分風流瀟灑。却不敢說。比了野兄。那種俗氣熏人。應該好些。你瞧瞧。如何。那人道。果然好。果然好。村先生經他那一發。更自得意。便走到那鏡子前。自己照照。又把領子提起。領結紐紐。把衣裳上的皺紋。拽拽。直只是那大衣上。一個燒破的窟窿。實在沒法子。想只得用手遮護着。坐定了。擎着酒杯。送到那西洋女人面前。說道。美人兒。請乾一杯。那人道。他又說一句話。咧。他和你真。真是個狠有緣分的了。村先生道。他說什麼。他說什麼。那人道。他問你家裏有夫人沒有。你想想。這話。不容易問出來的呢。村先生道。是了。是了。他不是問我。槐哀夫麼。你怎麼說。那人道。我說這位先生。在本國已有了夫人。你道這樣。回答他可好。村先生道。阿呀。壞了。壞了。你怎麼不和他說。我還沒有老婆呢。那人道。人家瞧你這麼大的年紀。還沒娶夫人。一定要嘲笑你。况且他們聽說你。還沒有討娘子。更要使出手段來。作弄你。你進了這迷魂陣。一輩子那裏逃得出呢。村先生道。其實我並不說謊。實在是還沒老婆呢。那人道。先生真是生氣了。你沒老婆。說了有老婆。人家難道到你本國去調查麼。

三都廳黃司馬遵楷通詳各大憲文(續)

(爲羅馬教高滿珍爭地事)

至管顧教民勿犯教誡誠爲該教士之職守苟能悉依教律勸導愚民吾國之官紳士庶方歡迎欽佩之不暇惟因吾民崇官保護撥款給地興復廟宇以抵舊廟而教士因此而斷不敢曲徇官意又以地方官執何成見故勒教民崇奉淫祀違背約章本總鐸不願教民無辜被抑曲從官長非命等語該羅姓鄉民已議舊廟爲海關辦公官恤吾民給地給款以興復之歷遇甚

結經數載始行落成而因一二平民自由奉教即將該族者民領款修建者爲地方官故勒崇祀安分守法者爲曲從官長非命夫以官長爲非命崇祀爲背約則該教士之藐視官長抗拒

然若揭矣又況令其傳道傳諭言之奉公差保夫差保奉公傳諭鄉民即使其明買該廟亦在應傳查詢之例豈容教士傳諭回轅羅家村並無教堂之地豈容傳道入鄉毆差其目無法紀爲該教士高滿珍所主使即其斷不敢曲徇官意不願教民曲從官長非命之言所迫而成確有明證又其所辦教務卷積如林地方官因此而爲上台所睥睨種種譴意或出要脅或爲引誘或作恐嚇無非顯其上台所聘之慣習渾忘其有該管領事而自任爲外交官矣然使其循禮守法官亦樂爲商議無如此種函件語意凌人碍難再復竊嘗見中外各報每謂天主教徒之志不在傳教性和護教民使受特利又謂教民恃其護符角肉平民責怨已久華人排外之見即以此故即最近之上海公論也竊又以爲教民恃符致生嫌隙若得真正教士善爲導循以免分曲直爲了事秘訣種種案件均不堪問此皆西人之商何致乃爾乃該教士高滿珍竟挺身與官爭執公產以肥私私復背前約以佔官路毆差保勒實約種種橫暴又不啻爲教民袒庇直與官權作硬矣官無治權何以服民民不服官何所藉而爲教士之保護況本島荒僻從前請派兵輪駐港雖蒙某士所來函件咄咄迫人均非筆墨所能爭已佔官路復將開辦時議定建築海灘爲通商市場者今潮漲仍深丈餘彼盡堅主堂外石儼然教會之公產矣若聽彼所施則三都全島將爲教堂之公產教士之殖民地矣佔官路霸海灘據神廟毆差侵犯官權民皆知有教士不知有官長矣害貽貽法庭口一身誠不足惜其如國法何相應通詳懇請憲台照會法國日斯巴尼亞領事官詳察實情應將該教士高滿珍立遣回不得逗遛本境至壞民風而釀教禍則中法與日圓互相親之情不致爲該教士所敗壞大局幸甚全國幸甚至該教士成鋪店卑卑應照會法領事飭取具契查驗再行核明辦理官欺官地之廟宇擬請改設官立學堂以歸地方公益是否當除詳憲外爲此詳請憲台察核如詳施行實爲公便再正詳聞據地保稟該廟於本月十七日午前被教士帶同羅多人將神像佛殿一概毀碎人情洵洵恐懼巨禍口口馳往壓解幸免暴動惟神像等被毀是實合併陳明爲此具詳至正詳者

度支部奏覆浙撫請截漕賑飢摺

奏爲遵旨速議具奏事本年二月十三日奉旨張曾賜奏請將本屆漕糧緩運二十萬石令各屬平糶等語著度支

速議具奏欽此欽遵由軍機處抄交部會電奏內稱浙省米  
缺價昂民心惶擾情形前經事奏具陳近日隣省不能購辦米  
價益增各處聚衆鬧米之案層見疊出象山匪徒且藉米貴糾  
衆向教堂滋鬧拒敵官兵擊斬多人始行潰散現距秋收爲日

方長觀此情形實深焦灼各屬紳士疊請電奏截漕濟急情  
切實伏念 天庾正供何敢延緩惟值此隣米禁運洋米需時  
各屬官倉義倉存穀無多非暫借漕米實無以定人心而救局  
急惟有仰懇 天恩俯念浙省民食維艱准將本屆漕糧緩運  
二十萬石令各屬紳商繳價領米平糶秋後購米補還糶價如  
有不敷應請作正開銷如此移緩就急於運交倉倉僅遲數月  
而浙省民生地方裨益甚大等語臣等查本月十一日臣部  
旨併案議覆摺內聲明目下災情蘇省非浙省可比上年十  
月臣部議准令浙省於藩運糧三庫內統籌銀十萬兩分別  
撫運前辦賑借撥釐餉局洋銀三萬元一併作正開銷頃復  
該撫奏准赴粵買米免繳釐稅則辦賑富亦不其為難無須  
漕惟於前准緩運蘇漕二十萬石外再行緩運浙漕十五萬  
俾濟賑需秋後補還並聲明蘇省如再辦賑需糧應令另行  
法毋得再請截漕等因奏准通行在案茲據浙撫奏稱前因  
稱近日隣省不能購辦米價益增各處聚眾鬧米之案層見  
出現距秋收為日方長各屬紳士疊請電奏截漕濟急正供  
敢延緩惟此鄰米禁運洋米需時各屬官倉義倉存穀無多  
暫借漕米實無以救局急懇准將本屆漕糧緩運二十萬石  
各屬紳商繳價領米平糶秋後購米補還糶價如有不敷應  
作正開銷等語查南漕運赴京倉每年奏准一百萬石以供  
放實為萬不可少之項此次蘇省災賑乏糧一再請准緩運

學部奏議覆豫撫請定學律摺

奏爲遵 旨議覆恭摺會陳仰祈 聖鑒事上年十二月二  
七日由內閣鈔出河南巡撫張人駿奏請速定學律一片奉  
硃批該部議奏欽此原奏內稱近來各省學校林立生徒衆  
血氣未定易爲習染所移偶有一二好事之徒爲之倡率無  
者爭相效尤謹愿者不取異同或侮辱官長或欺壓平民或  
預詞訟或挑別飲饌甚至糾衆鬧爭停課罷學其人既不遵  
束監督管理各員力難禁止既犯之後地方官又以學校名  
攸關事涉動衆往往設法調停還就了結學生無所畏忌竊  
學堂堂定章懲罰之條僅止記過退學似不足以示儆學堂爲

辦之事學生與牛馬科別他應明定科異事能至學習名員爲  
人師表尤應敦品飭行奉法秉公如有徇私納賄違章舞弊者  
故意增減分數任情以行賞罰甚至勾引學生作奸犯科不知  
自愛亦應酌定處分以示勸懲應請速定學律奏頒通行各等

詞語奏定章程各學堂管理通則內載學堂禁令賞罰規條兩  
章凡原奏所指各節早經慮及故懸爲禁令酌定賞罰奏請頒  
行俾管理學堂者有所遵循學生知所儆戒其懲罰之條止於  
記過退學者初非有所寬縱也 國家立法無論智愚貴賤皆  
當遵守凡官吏革職贖生監生去衣頂皆有歸案訊辦之條  
學堂學生自當一體辦理如在學堂所犯退學之後尙有情重  
法輕之處或在學堂以外別有作奸犯科之事則法律自在是  
在行政司法之官權衡重按律科罪如原奏所稱地方官以  
學校名譽攸關事涉動衆往往設法調停遷就了結此則地方  
官之不能執法非學堂學生之不應守法律也細繹原奏所指  
學生易犯各節除薄物細故之外餘皆律有明條載在憲典若  
另定學律以懲學生是欲納學生於軌物之中轉置學生於法  
律之外寬則長薄俗恃符之風嚴則失 朝廷愛士之意不如  
仍舊舊章凡在學堂範圍以內學生未革退以前其懲罰由學  
堂司之仍至革退而止如情節較重尙有餘辜由學堂知照地  
方官分別輕重按律究治至教員職司教授實爲師儒慎選品  
端學粹之士以當其選當不至別滋流弊倘有不合之處即可  
隨時辭退亦雖另定處分先待以逆億之心如果干刑刑懲亦  
應執法以繩無所寬假所有另定學律一節應請無庸置議所  
有違緣緣由謹繕摺會陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒再此係  
由學部王檣會同法部辦理合併聲明謹 奏

已 萬 萬 正 天 並 命

●大英公司郵船觸礁情形 大英公司郵船蒙古利亞號經由門司海峽後在前田燈塔地方偶觸礁石致船身向左斜側業經輪船數艘前往施救又得電云該船共載搭客二百四十名水手二百七十一名雜貨八千五百噸自初十晨一點由長崎起程前行觸礁時在下午三點三十分鐘現擱在門司之東船身欹側約有十四度距離海岸約有三百碼觀其大略尚未受傷船中搭客等亦均安隱想晚間潮汐漲大時或可駛行云

按蒙古利亞號自初七日由上海啓程經由日本開往舊山該船于一千九百零三年在紐約船塢建造載重二萬一千六百一十八噸長六百尺闊五十六尺深三十一尺

●港督臨別贈言 港督納森君此次離任回國人民均深表感情時由港督演說謂余之初願頗欲再任三年故今日遽棄而之他不無戀戀又謂廣九鐵路在英國一份約於西一千九百零十年三月前後當可成立中國一份不遠亦可成立譬如粵漢鐵路欲從速建築力求香港協助吾知必相允承云可立收成效又謂余與華人習處已久故其德性聰明頗為熟悉今一日分離未免更多傷感云

●法商招募華工未遂 字林報得北京信云有法商在廣州招募華工前往屬地並未約中政府之允准故已將所募華工一千八百名遂即解散業已將此事照會法使焉



不寒之候女人容易覺冷因是然後得子宮病並帶其餘至若如各邪氣上衝頭眩暈等症在當時最注意於婦人之衛者唯不啻多衣服由外取暖亦服用婦科靈藥中將湯俾由腹內得溫和之氣最



子宮諸病  
憂鬱諸病

肚腹疼痛腰脚攣胸復月結以致氣絕 因白帶  
 赤帶等症顏色青白身瘦弱  
 心思鬱結心悸 忡終夜不眠焦慮小事呼吸急迫  
 其餘一切絡血証症

其  
純氣力加增能整理血液之循環止白帶消抑鬱爽心產後善去汚血復生  
新血凡懷孕時月服一回可保生兒無胎毒之患母子享康強之福

痛腰脚拘攣胸夏月結以致氣絕 因白帶  
等症顏色蒼白身瘦弱  
結心忪忪終夜不眠焦慮小事呼吸急迫  
切終血詭症

●邪氣上衝 及頭痛眩暈耳鳴耳癢  
或經行失期女子已下  
●經水不調 或經行失期女子已下  
●經期不順 腹大如塊其餘因經行  
不調所生諸症

●產前 產前患食氣吐孕婦易權流  
產後惡露不下下血面貌浮腫  
●產後 產後惡露不下下血面貌浮腫  
飲食所生諸症

○血水不順所起婦女諸症若用此藥腹內溫  
頭環止白帶消癰瘰癧產後毒汚血復生  
赤生兒無胎毒之患母子享康強之福

四禮拜分 大洋二元  
二禮拜分 大洋一元一角  
一禮拜分 大洋八角  
四天分 大洋三五分  
二天分 大洋一角  
○中將湯各地藥鋪  
均皆分售  
○如函索本堂購求  
將其病症填註爲  
佈

藥 價

大清國總批發處上海英大馬路五公

過渡社無靈丸

經售批發  
特別酬勞  
遠埠託局  
郵購原班  
回件決勿  
致悞

英屬七島振武善社長胡竹園首次惠函 過渡社總長大個人開下目擊時艱  
肝膽俱裂寒之我國受洋藥之害十居  
三四無志戒煙者輒謂苦無好丸致生  
疾病一語振振有辭乎欲救無從昨承家  
佐臣姪以貴社之無靈丸見告確有神  
效他病兼痊勸人戒煙能定無所藉口  
噫貴社製此靈藥救世如神煙徒實爲  
我黃種造福窮辛福吾社之德幾等  
厚天高將見我同胞盡脫火坑得成人  
格者誠貴社熱心諸君子之所賜也鄙  
人雖隔重洋當拜下風於不已矣茲付  
來滙理銀行單一張計銀一百五十七  
兩祈盡置戒煙無靈丸可扣出郵費  
速出郵局寄賜俾得振勳力戒昇登堯  
岸若于料若干盒懇先示覆爲慰餘不  
多贅草此即請崇福祿壽吉照不既

過渡社列志士雅鑒前承付來靈丸一百二  
盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之  
藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云  
華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者  
雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥  
善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣  
爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊  
社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武  
分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥  
銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲  
宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲酬謝外地不置云靈丸到例一概再寄  
戒煙丸初無丸到時即以無煙資爲嗎啡之藥報案並呈九藥二會俾得新嘉坡檳榔嶼  
各埠大商士查驗藥資至函數日始有云華人在無靈丸能抵制者有云略見平者  
論不一反復抑或身有云略見平者雖有深淺之殊以不能一律有效後以  
靈丸與賜郎等樣各在番數人對說九藥善力不見者似此無靈丸只補氣  
毒力在期期無靈丸只補氣爲諸君告然諸君有見得速速來尤賜我教育  
使吾服此丸者無苦難驚阻除積弊社分設於廣東香港汕頭等處南洋各島及  
惠潮嘉帶以於採辦者在此埠振武分行以繼諸君子之志茲由郵局奉  
外匯單一張計銀一百五十五兩祈代寄九藥銀五十元由汕頭埔豐成號寄出船號  
美勿收俟俾資接濟如有牛牛一盒者爲宜酌賜爲盼即請 籌祺祥希 照不已  
懋幸 兩夢青頓 七月廿廿日發

過渡社列志士雅鑒前月廿九日美台由郵局遞  
來靈丸一百二盒爲

本社創辦之宗旨在於扶助振武宗社之勢力遇有傳言廣體同胞而益如神之靈索務使勉之者立時除瘴毒無吐瀉痛苦之患百餘載流布痼疾一旦冠絕肅清天下快事哉雖然愚願諸天職請雅堂君丁之設存烟社者素矣影矣或用烟汁或用啡啡名曰戒煙實為代烟本社痛經此弊願諸天職請雅堂君為醫員長親自監督盡心製造重用輔心補腦補氣血補脾胃等劑成此自戒自絕之妙藥經二錢者服九二顆二錢者服九四顆三日斷癮十日而丸罄功成百試百驗一無痛苦無論久癮新癮如生吞食自能立時奏效并能治房勞吐血四肢無力心跳驚悸胃弱耳聾等症每飯後吞服一丸無不奇效立見此所救世之金丹也保嬰及節補題之第一元勳也志為國民者請速試之每料收回藥料洋二二半料一二兩送賜鄉九各一袋我同胞有以是言謂言漢事諸。左右外內地諸君之來血便知論的如何

**風 行 內 地**

蘇州翁伯紗廠聚溪陳卓初惠函 過渡社  
執事尊鑒月初蒙賜令親顧者無靈丸戒煙  
之後赴東洋今得其信一月以來毫無他患  
十數年沉痾痼疾一旦就除盡淨非尊處救  
世丹何能作此一月月初敬處友人又來  
照騰數料依法試服不應驗如神欣感交  
集時再先謝餘後詳附上 雅堂先生一  
紙望乞乞留為幸 蘇省德泰祥號惠函  
過渡社主主人尊鑒製何惠賜藥丹及貴報  
均照拜嘉仰見台端情誼深闊義為利實  
有普救天之志易勝欽敬敬處自得貴社  
靈藥數月以來得離苦海者目現有已四  
面戒後即毫無他恙且口健飯精神爽強是  
不獨為戒煙之至寶抑且為補身之金丹也  
茲又獨有一友謹特再上洋 元 祈察  
仍寄二料此賜賜郎九乃謹倘告報再亦  
乞惠我數本以藉本揚是荷端敬敬請大安

泰州振武支社李令孫惠函 過渡社諸大  
執事台鑒貴社自開辦以來脫苦海者不  
勝屈數社自上年開社勸人戒吸洋煙亦以  
無靈丸為大家凡戒吸者詳謂戒煙之品惟  
無靈丸當一屈一指故社中無靈丸若  
予以備戒者 蘇省德泰祥號惠函  
蓋以鴉片為一害日或一較無靈丸稍微  
無刀者可以易為戒也此此順候台安  
無 揚名鄉朱正保女史 函 過渡社主  
人惠鑒止本閩韓翁寶祇以胃寒時作嘔  
底癢咳嗽無日反疾病侮值 如家母亦  
已癰癰六日一日略告重振武支社社長  
顯西先生痛說鴉片之毒害止恍然大悟自  
賭居鄉 君建戒煙之容易亦向雲顯西  
先生領取普社無靈丸服 不數日而母  
二人竟能脫離苦 且能百病消除余哉  
時附數言聊舒謝 敬頌 貴社諸先生  
萬福

南京中正街徐公館長湯養靜山莊惠函  
過渡社執事先生閣下屢閱報章欣悉尊處  
所製無靈丸盡善盡美不但戒煙之靈丸而  
且止咳之妙藥和開頗不介意茲緣家嚴素  
患煙癮雖食林文忠公戒戒戒而喉喉常  
閉曲曲轉轉轉轉轉轉轉轉轉轉轉轉轉  
上秋聽之既亦即照照照照照照照照照  
特寄寸草言謝再請將戒煙報寄下一本是  
專肅紙請台安 潮州西安孫成昌惠函  
茲啟者前蒙寄下無靈丸兩料服之頗見奇  
效足見貴社事實心配製得法以較之各  
家所售之時用嗎啡煙膏者實有上下床  
之別欽佩無量敬處僻處山鄉沉溺於鴉片  
者不少現擬設一分社以表同情俾得身  
說法將來辦有成效當再設法擴充俾既可  
揚貴社之盛名可祛敝鄉之痼疾則小號  
有榮施焉手此順候日祉

作新社特別廉價告白

本館所製鉛字等體式秀絕冠世上銀質堅固歷久不壞爲本館之一大特色  
辭鮮明無比裝訂精工價格外克己並可迅速出書其外印刷器具悉備以副  
雅意 賜顧 幸甚



遠自遠行



韋廉士大醫生紅色補丸  
郭君德泉 遠年調患  
郭君德泉，廣東人，年六十餘，素患血虛，面色萎黃，精神不振，飲食無味，夜間失眠，頭暈目眩，腰酸背痛，手足麻木，心跳氣促，經期不調，產後失血，服此丸後，血氣漸旺，精神煥發，面色紅潤，體力倍增，誠為補血之聖藥也。

中西大藥房遷移廣告

本藥房創設於上海四馬路，已閱二十餘年，外埠分銷處，無不遍設。茲因舊址狹窄，遷移於上海四馬路新址，營業。本藥房所售各藥，均係名廠出品，品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨。

又致中外日報函頌谷仁兄大人足下

谷仁兄大人足下：頃接貴報，感佩之餘，不勝榮幸。貴報內容豐富，報導詳實，為社會大眾提供極大之便利。本藥房所售各藥，均係名廠出品，品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨。本藥房創設於上海四馬路，已閱二十餘年，外埠分銷處，無不遍設。茲因舊址狹窄，遷移於上海四馬路新址，營業。本藥房所售各藥，均係名廠出品，品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨。

上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立  
上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立  
上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立  
上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立

上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立  
上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立  
上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立  
上海中外日報館 汪頌閣借款賣路有何確據速電復便到滬訟質陳三立

協安公司分局  
總局司人 謝子剛 上海經理人 黃全啓  
地址：上海四馬路  
電話：二四四六

西博安乃  
KEPLER SOLUTION  
商標：所有藥水魚肝油消以故米液精所製此藥專治  
不咳他補後身力靈效專治  
英京威來士氏公司  
製謹可Willcome & Co.  
LONDON, ENGLAND

大日本帝國特許保護 亞細亞火油公司  
亞細亞火油公司  
亞細亞火油公司  
亞細亞火油公司



### 英議院討論禁止鴉片問題

倫敦支那報云西三月十八號在下議院中有議員推喇請注意英屬地鴉片貿易問題謂吾知所定阻止鴉片之法令實係加添其勢力如香港一處因徵收鴉片稅已得多數進款當英國於一千九百零三年調查鴉片貿易時香港亦曾舉委員會調查當由委員報告謂香港之華人吸食鴉片者竟有三分之一時並未設法禁止今中國方頒行禁煙之令獨香港仍不能洗除其污點且在香港人民中亦未嘗無拒敵鴉片之意見也至若斯達達地方之進款大半由鴉片輸入且近更增加其數而此馬蘭半島鴉片之進口竟二倍於洋布在國家但求收稅之便易故任令增加不知其為害固已甚烈焉現在該處有中國富商創立戒烟會以相提倡但無政府之協助恐終難有成效也又如錫蘭島自英人入境後鴉片亦漸流入因徵收該項進口稅致獲加添其進款又收膏捐致令吃煙者之更多今政府倘能稍資協助在錫蘭一島固非不易禁絕也吾觀日本早已嚴禁吸食鴉片美國在菲律賓亦經申令禁止英國何獨甘居日本之後乎豈英國對於香港人民道德與身體之關係反不如美國之對於其藩地乎時即由理藩部次官邱樞歌爾答謂英屬地並無耕種鴉片之區惟有多數中國人雜處遠東地方致鴉片之貿易頗覺暢盛此固有礙於國家之政策故現擬禁察中國禁煙之舉動因其決意整頓此絕大之事業故已頒示意旨今各國力為協助此事會經印度辦事大臣在議院中議及故現又由理藩大臣愛爾琴與印度政府磋商欲相度其機會將各屬地之法律使與現在議院中之意見相符合而兩無衝突以合吾文明國之程度云

一併宣布否時由倫雪門代表外部大臣曰吾國已照覆美政府其願協同萬國委員前往調查如他國均願派員以調查中國土產之出產與洋藥之進口則英國必無不贊成又曾向美政府聲明謂舉委員會調查似較集議更為確實因其鴉片貿易之實在情形與其吃煙之結果皆可察核若第集會集議恐尚不足以確定此問題也然他國贊成會議則本政府亦斷不固執云

倫敦支那報按云印度政府之庫款現已交立法院核議據一千九百零六年與零七年之報告知鴉片稅之進款已增加有七十七萬六千六百磅因每箱鴉片之價值前曾飛漲二百六十六盧比(前每箱值一千一百二十五盧比)而在一千九百零七年至零八年之稅當減少七十五萬六千六百磅因自今年七月起在印運售之鴉片定每月自四千五百箱減至四千箱核計價值每箱一千二百五十盧比據印度財政大臣報告云今歲准將出口之鴉片減少並將耕種鴉片之區改種穀類此可見英政府其願與中國表其同情也且中國舉此極大之事業其結果固難預料設或不成功亦未可知惟欲使逐漸減少而印度之稅款已先逼近故自當預籌抵補之方法在此二十年之間印度共須損失三百六十六萬六千六百六十六磅是必大為驚惶然或一旦即行阻絕則在財政上固不免多所危險今則明知其由漸革除使籌抵償雖有不足自不至有窘迫之虞故今日中國之實行禁止鴉片欲以有益於人民若果非自行耕種以奪利權則英政府與印度辦事各人決無阻止者也

### 禁煙叢論

(續)

三探買鴉片之人是否由官給與執照填明往何處收買若干始准向洋商購買倘有奸商私向洋人購買應如何嚴杜此弊

購買鴉片之法先要妥靠二大公司明示收買地將該各樣烟土時價電稟可否買收在我專賣局按照平時所查之時價係其電稟價值可以購買者即准其買收若有價昂不可買收者俟其價值低落即准其購買而已我專賣局委辦二大公司常重信義絕無與奸商私通結辦之事而且政府特派委員隨時購買亦為一策

四初查吸食鴉片之人頭緒紛繁其難清查貴國初辦之時如何派員查察警部章程所逐細開示

當初查吸食鴉片人員並施行鴉片章程之法

- 一施行鴉片章程應須細查各該事務先加警部四十名巡查二百名分駐各地方衙署細查吸食鴉片人員並其各該事務
- 二總督府民政部衛生課又設鴉片巡察員巡視各地方監查地方官如何查實可否得法指示各務以期整肅
- 三施行章程別開
- 四給與吸食鴉片牌照是否隨查隨給猶恐人多易於混雜應如何設法清理
- 五給與吸食鴉片牌照之法在各地方隨查隨給十月之久纔得給完然補遺又需四月餘之多現已絕無私吃查察有私吃或罰或罪
- 六發給牌照之時特派吏員隨地開設交付牌照處所以便領牌
- 七開設發給牌照處所預先札示各該街莊長轉諭吃煙之人隨同街莊長到所順序領牌毫無混雜
- 八平時吸食鴉片之人私給鴉片膏與人吸食及素不吸食之人偷而吸食者均應如何查察禁止
- 九吸食鴉片者與人吃食者即處以四年以下禁錮之刑或罰銀四千元以下
- 十無牌吸食鴉片者不論吸食私吃即處以三年以下之刑或罰銀三千元以下
- 十一各府各縣銷售鴉片膏是否由地方官發商家出售倘有商家私賣與人者應如何嚴防其弊
- 十二私賣鴉片膏者即處四年以下禁錮之刑或罰銀四千元以下
- 十三販賣鴉片膏者如有犯違即停止販賣或禁止
- 十四除該地方警察官嚴行查察商家店舖外隨時委派技師稽查烟膏以別官私烟膏
- 十五倘此處吃煙人民到彼處貿易應如何稽查
- 十六吃煙者如有自此處移往彼處須稟明彼處所管衙署必繳舊牌再納牌費一角半重領新牌
- 十七所有吃煙人員行旅者全委警察官吏稽查
- 十八吃過烟灰應如何設法收回
- 十九所有吃過烟灰應如何設法收回之處現在審察之中
- 二十烟槍烟具自應由官出賣舊時民間烟具應如何查辦清楚
- 二十一吃食烟具一切特准民間製造販賣舊時民間烟具除其吃食者外施行鴉片章程之時一概繳官如有該器具價值重者即照時價由官發給

(未完)

報餘

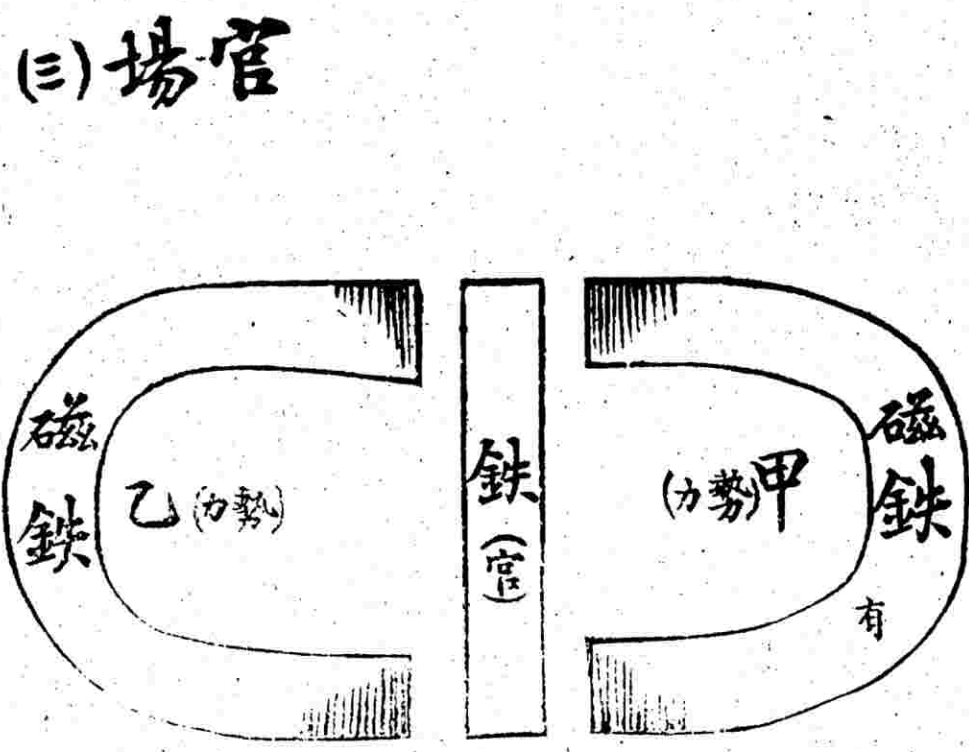
### 釋畫

●釋畫第二十二 學生也官  
史也大臣也如一出洋若其出於井底其見不明而明其見之大而不可謂非出洋之益然我有所疑焉者及其返國則明者復返於不明大者亦返於小故其返國一如畫昔然則中國者誠如井也歟(冷)

●開評  
不可解七十六 三更燈火五更

### 滑稽畫

(第廿三) (來稿)



### 投書

●貴州僻在邊隅學書難得且抱教育普及之願外府屬尤不啻而論近年貴州省立教育總局提倡學務每以經費不足指責實難辦諸君如何盡力而無米之炊難實巧婦難為人謂君服官於蜀而改履粵西讀新報復閱時事每慨國民程度之不及皇皇於學堂今秋到其家資助金於本州之振興高等小學堂以為鄉人勸其熱心桑梓有足多者僕等留東求學得聞佳報五衷躍躍焉君倡於前其他富紳必有繼君之後者則貴之民智其進當不遠乎用特略述大概致意左右乞編入貴報俾熱心者

●江督端午節於本年正月批准助中國公學每月由財政局撥銀一千兩並照會郵傳部京師監督刻期開學昨初八日午前十時到中國公學就座督任學生三百餘人皆若操服分班排列操場行禮後京師當場演說發表三大宗旨第一養成嚴重沈毅之人格以轉移輕薄浮誇之惡習第二注重西文為游學西洋地步起見東留學既學東語又學西語者可以節省有用歲月以求完全之科學第三破除分省界之陋見務使同學感情勝於同鄉之感情勝於科舉時代之感情以聯屬全國學界之聲氣其議論手采全體學生皆為悚動整齊肅穆成禮而返

### 化學

用法

以中國藥水便可寫捲摺光鳥有彩且不膠筆冬日不凍夏日不融便於攜帶官商均宜一盒可一二年從此墨盒無用現墨瓶可出門最便送禮尤佳學堂中用更為合宜

### 時報

一門內其事實紀事悉載于中情狀為吾國五十年來所未有之特色也 每册定價







**小商人水火保險附屬有限公司廣告**  
本公司自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在滬設立分公司，辦理各項水火保險業務。凡我僑胞，如有需要，請逕向本公司洽辦，定當竭誠服務，保障您的財產安全。

**欽命紫禁城騎馬經筵講官參預政務大臣法部尚書戴鴻慈書來函**  
戴鴻慈 啟  
頃接貴報轉來，關於貴報所載之各項新聞，均已悉收。貴報對於國家大事，關注甚切，報導詳實，實為社會所公認。本大臣身為國家重臣，對於貴報之報導，深感榮幸。凡有關於國家前途之重要新聞，務請繼續報導，以便我輩及時了解國情，共濟時艱。

**集成圖書公司編輯部敬告教育界**  
本公司為推廣教育，特編輯出版各種新書，內容豐富，印刷精美，價格低廉。歡迎各界人士踴躍訂購，共同為教育事業貢獻力量。

**頭品頂戴兵部尚書銜署理兩江總督部堂山東巡撫部院周**  
周自齊 啟  
本督撫奉命署理兩江總督，並兼山東巡撫。凡有關於兩江及山東之政務，均當秉公辦理，不負朝廷重託。特此公告。

光緒三十二年六月初八日 示

**湖北籤捐彩票頭彩五萬元三月廿九日開彩**  
本局奉准開辦湖北籤捐彩票，頭彩獎金高達五萬元。開彩日期定於三月廿九日。歡迎各界人士踴躍購買，共襄盛舉。

**雅園國文入門**  
本書為國文學習之入門教材，內容淺顯易懂，適合初學者參考。歡迎各界人士踴躍購買。



**中流砥柱**  
世風日下，人心不古。本藥房特製此藥，能治百病，強身健體。凡我僑胞，如有需要，請逕向本藥房洽辦。本藥房地址：上海三馬路中法大藥房。

**新世界 立志戒烟丸 批發克己**  
上海英界珊家對餘慶里本  
總發行所：上海英界珊家對餘慶里本  
批發克己，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

**勸中國青年同胞注意千萬不可喜賭錢萬不可吸鴉片**  
賭博為害，吸鴉片為毒。本報特刊此廣告，呼籲中國青年同胞，遠離賭博，戒除鴉片，為國家前途着想。

**之政法述義出現**  
本書為政法學之入門教材，內容詳實，適合初學者參考。歡迎各界人士踴躍購買。

**亨達利新到特別時樣珠翠各貨廣告**  
本號新到各種特別時樣珠翠，款式新穎，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

**美生書館軍學界樂器行**  
本館專營各種樂器，品質優良，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

**艾羅療肺藥功用**  
艾羅療肺藥，專治各種肺病，功效顯著。凡我僑胞，如有需要，請逕向本藥房洽辦。

**中法大藥房**  
本藥房經營各種西藥，品質優良，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

**中等平面三角法教科書**  
本書為三角法之入門教材，內容詳實，適合初學者參考。歡迎各界人士踴躍購買。



幅 二 十 二 共  
角 五 洋 價 定

總圖 一幅 各省 十二 幅 藩 屬 二 幅  
定價 洋 四 元

共 三 十 五 幅  
定 價 洋 八 角

幅 七 圖 共

分五角三洋價定

幅三十圖共  
角五洋價定

幅大一印石  
角二洋價定

總發行所 上海棋盤街中市  
分設 京都 奉天 天津 開封 漢口  
重慶 福州 廣州 長沙

此書叙日本一富人爲妻毒斃而其妾則被幽於地窟中臨死以書二封遺其妾所生之子述明此事書置金銀庫中適被盜失去後其子之友節節研究人類學發古塚得之其父所遺第一妙因是亟欲再尋第二書其中情節離奇駭人耳目篇中牽涉之人有強盜妙女情郎皆繪畫綵色窮形盡致譯者異仙女史前譯美人手載於新民叢報久已膾炙人口譯文之生無俟贅言每部定價大洋四角

總發行所 上海棋盤街廣智書局

奏辦湖北川漢鐵路招股彩票頭彩拾萬元第二次三月十五日開彩

是書繁簡適中調查條目詳盡圖畫鮮艷印刷精美洵中學地理教科書之佳本洋裝二大册價洋一元五角

上海商務書館美華書館發行

泰西博學士之筆述祇在臂腕之間



大英百科全書三十五冊巨藏在橡轉輪書架內

凡購得倫敦泰晤士大英百科全書三十五巨冊其利用即博學士之筆述不遠在臂腕之間泰西出版各書均以是書為最廣博最有益之書著作家有二千員皆足前輩有名著之筆述其專門久已馳名於全球彼才學稍次者均不能望其項背

今日 各公趁此特別之機會購置此無比之書滿載泰西各科學問知識在士大夫各家必不得不備此書祇須簽定約一紙付銀五兩交倫敦泰晤士或商務印書館此後六兩或七兩按月分繳價固甚微其總數亦祇得半價而已遲購者須付加倍方可得書因半價之章程限期不久即要收回

每月用銀極微猶有勝益於是書乎請各公趁此全價尚未收回即當堅定主意蓋購置在半價收回以前殊覺多有便宜耳

發行所 倫敦太晤士 洋涇浜第一號  
大英醫院三樓  
代售處 上海棋盤街商務印書館 同啟

美華利時計競售  
 本品萬卷書畫最精美  
 商標板鏡金銀均有完備  
 額外便宜告白  
 上海三馬路美華利鐘表號啟  
 鑲石奇馬厚攏  
 銀眼來  
 各界欲御者  
 警商仕  
 軍學  
 蒙軍  
 倫蒙  
 倘蒙  
 備用  
 有十五粒  
 構造別形  
 美觀  
 最薄

法政叢編已刊  
立憲論與革命論之激戰  
批發格外克己  
四馬路巡捕房對門  
新民支店 白雲